

Dr. Emilio S. Chico  
MÉDICO  
CASUPÁ

# LA VOZ DE CASUPÁ

J. Colala Moyano  
DENTISTA  
CASUPÁ

- PERIÓDICO INDEPENDIENTE, NOTICIOSO, LITERARIO, SOCIAL Y COMERCIAL -

## Amigos espirituales

Cada día adquiere mayor desarrollo la amistad íntima entre individuos de los dos sexos, sin llegar a cambiarse en amor y sin que las relaciones que los unen lleguen a revestir el carácter de noviazgos. Lo mismo que el flirt es una coquetería que no avergüenza, la amistad espiritual es una amistad que no compromete. Sin duda estas relaciones tienen una gran ventaja sobre las amorosas: permiten mayor confianza y cordialidad para manifestar pensamientos y aficiones y desprovistas del carácter obligatorio, que hace considerar como ofensa la infidelidad, conciente la confidencia de otro amor y enjuga las lágrimas de otro desengaño.

Los amigos, unidos por este lazo espiritual, conocen los misterios de sus almas de un modo que jamás conocerían los novios. Hay en esta última clase de relaciones algo de hostilidad inconsciente, que parece evitar al engaño y al disimulo. Antes se afirmaba que la amistad no podría existir entre individuos de los dos sexos. Tal vez no les faltó la razón para creerlo. Cuando la relación entre hombre y mujer era casi nula cuando a la niña desde pequeña se le mancillaba la inocencia haciéndole conocer el rubor y presentando a su virginal pensamiento, con los velos del misterio la imagen de lo reprobado, no era extraño que la presencia del ser señalado como pecaminoso y enemigo de su virtud la impresionase violentamente. Desde pequeña hacia la niña la compañía del hombre; se colocaban separados hablar o reír ante ellos era tenido como

grande falta de recato. Así entre una preza que se encontraba por azar, con una mirada, con una palabra, brotaba la simpatía y el amor. La amistad no se comprendería ni hubiera podido practicarse. El instinto natural manifestábase poderoso, con toda su fuerza. Hoy con una libertad implantada de hecho, la coeducación, tomando la mujer parte en todas las esferas de la vida, con conocimiento de su propia dignidad como límite de los riesgos del vicio, hombre y mujer se tratan, participan de ideales comunes y la amistad ahoga el instinto de cada uno.

Los que dicen que el feminismo es contrario a la propagación de la especie tal vez se funden en este hecho. La mujer, al convertirse en compañera del hombre, dice más a su intelecto que a sus sentidos. Ego

## La tarifa de transporte

Ha sido designado por la Empresa del F. C. C. del Uruguay, consecionario de la tarifa de transporte de lana, cueros y cerda al señor Fernando Etchetto, entre las estaciones Casupá, Reboledo y Cerro Colorado.

Con tal motivo nuestros ganaderos se verán favorecidos con la rebaja de precios en la tarifa anteriormente establecida. La tarifa que rige hoy de Casupá, \$ 11.00; de Reboledo, \$ 12.00; de Cerro Colorado, \$ 15.00, la tonelada a Central, teniendo estas cargas una especial preferencia y rapidez.

Como pueden ver los hacendados éste año podrán despachar sus cueros y lanas en mejores condiciones.

## Viajero distinguido

Estuvo en éste pueblo, el Dr. Juan Antonio Buero, con objeto de hacer total y definitiva entrega al Sr. Jaime Valls Fernández de la propiedad que al aquel adquirió y conocida en el lugar con el nombre de Estancia de Gadea.

## Nueva sección

Habiendo consultado a varios de nuestros lectores sobre la aceptación que tendría, dedicar un pequeño espacio en nuestra hoja, destinado a los juegos de ingenio y viendo el aplauso unánime con que ha sido recibida dicha iniciativa y como varios, desde ya, se han comprometido a prestar su concurso, es que comunicamos a nuestros lectores, que desde el próximo número empezaremos a publicar, algunos de los juegos recibidos.

Regirán las bases siguientes:

- 1.0) Podrán colaborar en «Sección Amena», que así se titulara, todos los lectores de «LA VOZ DE CASUPÁ».
- 2.0) Pueden firmar con su nombre o adoptar un seudónimo.
- 3.0) Todos los juegos que se nos envíen, deben venir acompañados de su respectiva solución, para nuestro mejor control.
- 4.0) Deberán ser remitidos ante de los días 7, 17 y 27 de cada mes.
- 5.0) La correspondencia para esta sección se dirigirá a «Nemfar» estación Casupá.

## HÍPICAS

Nuestro pronóstico PICARDÍA hizo puesta con SARANDI. Desarrollo

Dada puerta franca, después de largo rato de espera (debido a las indolencias de Picardía, Sarandi quedó entrapado. Por el disco de los 200 la yegua venía cortada del lote, su jockey, que parece discípulo de «Lenzina» en vez de conservar energías para el final, la trajo bajo un tormento de palos, y así como por los 400 mts la yegua empezó a sentir los efectos de tan mala dirección. Entonce surge Sarandi, que había quedado casi fuera de carrera debido a la largada, y en imprecionante carga empieza a descontar ventaja, empatándose la carrera sobre la misma raya.

Fue una linda carrera, donde por lógica tenía que haber ganado Sarandi, y por suerte Picardía; en resumen una división de honores, por que la plata agatada alcanzó para la comisión del rematador.

Carreras efectuadas en «Las Esquilas» (Depto. de Minas)

Con una reunión bastante escasa se corrió el 9 del corriente la importante penea donde corrian los conocidos caballos «Pelayo» «Providencia» y «Sarandi».

Largada la carrera Pelayo tomó la punta para transponer la senda, aventajando a Providencia por medio cuerpo y éste a Sarandi por un...

## Aviso

Se hace saber a los amigos y amigas de la Sta. Zulma Santana y caballero Ramón Goday que se ha abierto un registro en la Secretaria del C. R. Casupá para un Lunch, que se llevará a cabo en los primeros días de Octubre. Los que deseen adherirse pueden hacerlo, en este mes pues, el registro se cerrará en breve.

LA COMISIÓN

## Importante

Los Sres. Martínez Costa Hnos hacen saber al público en general, que por cambio de residencia han resuelto liquidar el saldo de mercaderías que tienen en existencia por cuya razón exhortan a los señores **pichincheros** a que visiten su casa, que no han de salir con las manos vacías.

Por la misma razón exigen a los **deudores** que se dignen abonar sus cuentas a la brevedad posible.

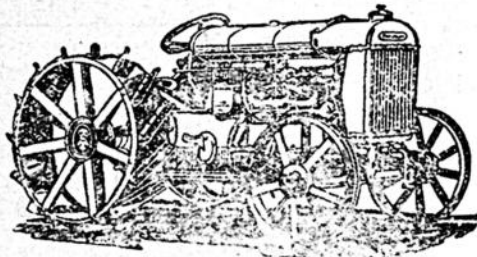


# Fordson

Agente

FERNANDO  
ETCHETTO  
(HIJO)

CASUPÁ



# Radio - Telefonía

Receptores - Transmisores - Altos Parlantes

Tenemos aparatos receptores de la mejor calidad y de renombradas marcas circuitos «Roberts-Reflex», «Knockout», «Neutrodyne», «Super-heterodyne», «Dydyne», «Super Hartley», «Ultratone», «Schmel» etc. etc. desde \$ 12.00 hasta \$ 350.00.

Altos Parlantes: Broun, Amplión, Brandes. Radiola 100 A, Super-Musicone, Safor-Victoria, Humanavoz, Loave Concierto, etc. etc. desde \$ 10.00 hasta \$ 195.00

Aparatos Transmisores desde

\$ 50 hasta \$ 2000.00

En accesorios tenemos los mejores y más baratos, vendemos a precio de plaza, antes de efectuar su compra constitúenos

Agente Distribuidor

G. L. MOLINARI

FRAY-MARCOS

Depto. FLORIDA

12 de Octubre

CASUPA SOCIAL

"El 12 de Octubre es una fecha gloriosa de nuestra independencia. En ese día—van ya corridos 102 años, se derramó una vez más la sangre oriental en lucha heroica, para continuar la formación de nuestra patria republicana. La misma fe, la misma aspiración que representaba la bandera artigista, representa la bandera que flameó en Sarandí. Se luchó allí por lo mismo que se luchó en las Piedras, en Catalán, en Tacuarembó, en Santa María etc".

De casa

Con motivo de haber mudado de local a nuestro taller, y habiéndonos resultado muy breve el tiempo hoy aparecemos con menos páginas. Por lo cual pedimos a nuestros lectores perdonen la falta.

De Ña Ciriaca

(Que con el temporal y la ben tolera me'an traído mis comadres algo güeno).

Se dice...

Que un impliao 'e una tienda anda mirando mucho a' una rubia.

Que sigún me'an decido mis comadres lo van a mandar criar.

Que un mocito muy güeno pronto tendrá la «victoria».

Que e' otro día sentí decir q' soy muy chismosa, pero en el poblar hay un mocito q' me gana muy largo.

Que la página e' la voy a dar pa' q' el la msnde.

Que se jué e' «domingo» por eso la rubia anda tristoná.

Que le vá hacer, andaba juído 'el viejo.

(Que 'l imprentero anda mal).

A un médico bueno

(Dedicado al Contestando a «Una Cerrocatoradense»  
Dr. Ernesto S. Choca) «Porqué el «Jorobado de Notre Dame» no dragonea a la directora de la página C. C?

Médico bueno que en la noche despiertas al llamado de un pobre que atormenta el dolor médico bueno que te pasas las horas teniendo entre tus manos la vida que se quiere del enfermo escapar en si hay frío o escarcha, si hay fortuna o penas, eres grande, y sublime; eres sabio proeta que predice la vida, cuando la muerte acecha a la llorosa esposa o a la triste hermanita Tu misión es divina: consolar al que sufre aunque sea mintiendo que lo has do sanar; Médico santo, grande, para ti yo quisiera... ¿que podría querer? una mujer que fuera muy digna de tu amor la compañera y dueña de tu gran corazón!

Otilia Dosque

Ecos de una rifa

El jueves 6 del corriente se efectuó en nuestro prestigioso Centro Social una rifa de un hermoso «Potieh», que fué sorteado por cédulas a beneficio del escenario del «Centro Recreativo Casupa». Recayó la suerte sobre el número 262 del cual era poseedora la Sra Nena Etchetto de Sollier. Nuestras fervientes felicitaciones a la favorecida por la suerte.

¿Porque?

Porque sabe que ella solo acepta su amistad.

¿Porqué a Marcelina lo están haciendo una cadena en un pueblo vecino?

Porque quieren conducirlo al R. C.

¿Porqué las parejitas de las Esther estaban tan contentas el 18 en las carreteras?

Porque habrán tenido éxito en la venta de cédulas.

Ella y yo

Epistolario

a Morocha de Reboledo, me pides datos; soy bueno poseo un gran corazón y quiero que tu me correspondas, para a la brevedad entrevistarnos. Conteste a

Casupeño

Enlace Medina-Crosa

En Fray-Marcos se realizó el jueves 29 de Setiembre el enlace de la Señorita Maria Elda Medina con el caballero Sr. Lorenzo Crosa elementos vinculados a nuestra sociedad. A las diez y siete hora se efectuó la ceremonia Civil ante el Juez de Paz seccional Sr. José P. del Pino, actuando de testigos por parte de la novia los Srs. Humberto Cazof y José Coendas y por parte del novio los Srs: Lorenzo E. Crosa y Carlos Crosa. A las 22 horas se realizó en la Iglesia local la ceremonia religiosa oficiada por el presbítero Sixto Alonso Cabrera, apadrinando esta boda la Sra. Maria Elvira Crosa, hermana del novio y el Sr. Cecilio Medina hermano de la novia, actuando de testigos los señores

Mateo H. Duarte y Orfilio Morales. Aunque ésta ceremonia se realizó en carácter muy íntimo; por la residencia de la novia pasaron sus parientes y amistades mas íntimas a felicitar a los novios, donde fueron obsequiados con un bufet al que se lo hicieron los honores debidos.

Viajeros

Noticias que nos llegan de la Capital nos hacen saber que se halla por Buenos Aires nuestra buena amiga, Milka Solari en compañía de su señor padre.

Es esperada de la Ciudad Minuana, la distinguida familia Fernández Socca y la simpática Sta. Victoria Etchetto.

Después de efectuar una larga gira por varios parajes retornaron a ésta los esposos Aristegui-Lissardy.

Tuvimos la grata visita del joven Juan José Gonzalez, quien vino con el propósito de visitar su prometida la Sta. Maruja Barbé.

De retorno de la Capital nos visitó la educacionista Sta. Elvirita Cabeza, quien venía acompañada de su hermanita Pepita.

Entre nosotros el distinguido político César Urioste Olivera.

Nos visitó el buen amigo Pedrito Facbelli.

Para Montevideo el señor Francisco Pons. En esta el joven Leopoldo Reboledo.

Enfermos

Se ha notada una pequeña mejoría en el estado de salud, de la Sta. Irma Barboza.

De Montevideo nos comunican que continúa bastante mejor la Sra. Eulogia M. de Laureiro, quien se halla en el Sana torio Español.

Continúa regular la salud de la señorita China Goday Vignoli.

Muy mejorado el buen señor don Pedro Laureiro.

Mejorada de sus dolencias la Sra. Delina A. de Pons.

En vías de completo restablecimiento la Sra. Enma R. de Reymundo.

Muy mejor los chicos de Pons.



**Ese Cosquileo de la nariz, con pesantez en la cabeza y malestar ¡es un Resaca! ¡No se lo deja agravar!**

COMBATA los gérmenes que tiene ahora alojados en la nariz, antes de que invadan todo el organismo. Tómese inmediatamente dos tabletas de FENASPIRINA y repita esa misma dosis cada tres o cuatro horas. Si al acostarse se toma otras dos tabletas con una limonada caliente, el resultado será mucho más rápido.

La FENASPIRINA descongiona los centros donde el resaca está empezando a desarrollarse y efectúa una rápida eliminación de las toxinas, sobre todo cuando su efecto sudorífico se intensifica con el auxilio de la limonada caliente.

No trastorna el estómago ni la cabeza, como las preparaciones laxantes a base de quinina.

Durante la influencia fué el tratamiento que salvó más vida.

Se vende en **Tabletas de 20** son clematopade adecuado para tener en la casa, y **CALIFAS** de las cuales, por su cómodo tamaño, pueden llevarse a todas partes y permitir no interrumpir el tratamiento si se ha empezado, o principiarlo inmediatamente que se sientan los primeros síntomas. Esto último es de especial importancia en tiempos de epidemia.

Para la obstrucción de la nariz que acompaña a ciertos resaca, recomendamos, como excelente auxiliar de la FENASPIRINA, el «Rapé Mediquinal» Bayer OXAN. Dosis: 3 veces; facilita la fluxión y despeja la cabeza.

